

Jednotné chápání pojmů

(Vojenská terminologie v návaznosti na úkoly spojené s popisem procesů řízení a zajišťování činnosti a rozvoje rezortu MO)

Terminologický slovník v rezortu MO musí být normou, která zajišťuje jednotné chápání pojmů a nemůže být nijak substituována. Platný je význam uvedený v této normě, a ne v jiných pramenech. Tak vnímáme účel takového díla.

Potřeba definování pojmového aparátu vzniká v rezortu při řešení celé řady úkolů. Sekce strategického plánování Ministerstva obrany (SSP MO) v současné době řeší problematiku popisů procesů řízení a zajišťování činnosti a rozvoje rezortu MO. Už samo znění úkolu „Popis procesů“ napovídá, že terminologie bude hrát stěžejní roli, protože čím jiným než správně vymezenými termíny se popis musí uskutečňovat.

Vymezení pojmů musí být nutně koordinováno s terminologií, která je v rezortu již zmíněnou normou a musí tak být tak říkajíc pod jednou „střechou“. Proto nepochybně musí existovat složka, která tuto koordinaci zajišťuje a s níž je nutné spolupracovat na definování pojmů i na formě publikace. Proto si myslíme, že dojednání způsobů koordinace s tím, kdo je za normovanou terminologii zodpovědný, by mělo být též předmětem jednání.

Potřeba sjednocení je dána tím, že není možné, aby v rezortu existovalo více souborů vymezení těchto pojmů. Taková norma by měla být jedna a jiná díla by měla s ní být naprosto v souladu, buď jako specializovaný výťah z ní, nebo jako doplněk ke stávající. V každém případě by však takové dílo mělo mít certifikát normy. Terminologie zároveň musí být sjednocena s odbornou terminologií NATO.

Do terminologie rezortu MO by tedy měla být zahrnuta i terminologie popisu procesů, která je základem k pochopení katalogu procesů a manuálu procesů, a to jako samostatná výstupní publikace, založená na popisu procesů. Samostatná proto, že samostatnou publikací bude jak „Katalog procesů“, tak i „Manuál procesů“. Současně však může být zahrnuta i do jiných publikací univerzálnějšího charakteru.

Pokud neexistuje v rezortu MO složka hrající roli centrálního koordinátora, měla by být stanovena spolu s širokým zpracovatelským týmem pokrývajícím odborně tematickou strukturu. Dovedeme si totiž představit, jak je tvorba takového slovníku náročná. Stačí jen, když nahlédneme do seznamu autorů některého takového díla, kde uvidíme jejich počet a kvalifikační úroveň.

Bez kooperace s ostatními zpracovateli v rezortu není možné u nás takové dílo vytvořit. Hrozilo by nebezpečí jeho neslučitelnosti s ostatními. Navíc by náš výstup postrádal váhu normy. A to je jistě jedním z cílů jeho tvorby. Do rezortu by se zanášel informační šum a inkonsistence.